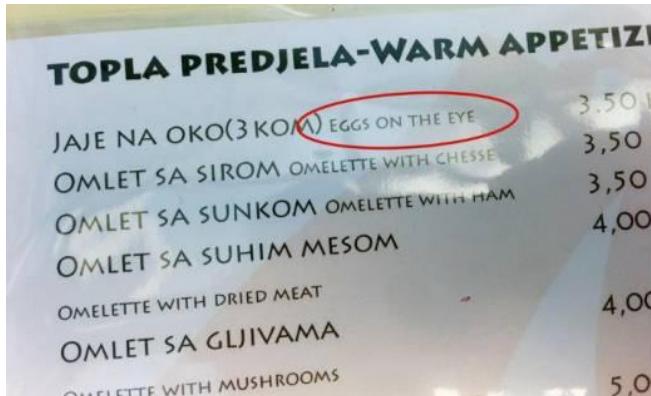


VISOKA TURISTIČKA ŠKOLA BEOGRAD

DR. OBREN DRLJEVIĆ

- pravilno odabрана ponuda
 - promocija ugostiteljskih proizvoda i usluga
-
- POSLOVNI CENTAR, PORODIČNI

JELOVNIK



PREDJELA I DORUČAK
Mimoza salata
Salata od tune i testenine
Slani rolat sa šunkom
Pečurke na žaru
Vrišle sa senfom
Zeljanica
Gibanica

RIBA
Orada na žaru
Bračan na žaru
Smud na žaru
Škarpija na žaru
Osič na žaru
Dimljena pastrmka

GOTOVА JЕLA
Sladak kupus sa junjetinom
Punjene tikvice
Rožoto od morskih plodova
Ćureća šnicila u sosu od gorgonzole
Pileće karadžorđeva
Kuvana junjetina s renom
Krompir paprikaš
Pileće pečenje
Juneća šnicila u ren sosu

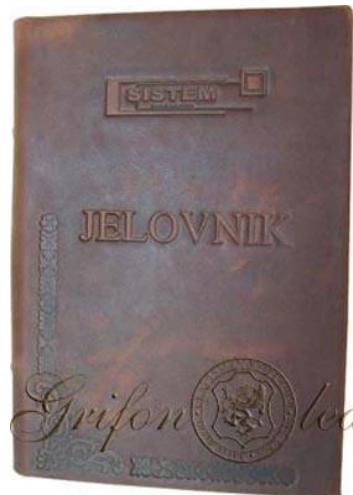
SALATE
Mimoza salata
Salata od tune i testenine
Slani rolat sa šunkom
Pečurke na žaru
Kupus salata
Šopska salata
Paradajz sa sirom
Srpska salata
Vitamininska salata

ROŠTILJ
Pijeskavica na kajmaku
Punjena pijeskavica
Ćevap rolovani u slanini
Svinjski vrat
Roštaj kobasica
Pileći batak AMERIKEN
Dimljeni vrat
Ramstek
Pileći ražnjići sa tikvicama

VARIVA
Mešano varivo
Šargarepa varivo
Kukuruz Žeđerac
Dinstani pirinč
Dinstana boranija
Grilovane tikvice
Satarash
Pire krompir
Pekarski krompir
Pomfrit

SALATE
Kupus salata
Šopska salata
Paradajz sa sirom
Srpska salata
Vitamininska salata

SUPE I ČORBE
Jegnjeća čorba
Potaž od karfiola
Potaž od povrća



Konoba Nevera

Hladna predjela

Pladanj morskih blagodati

(marinirana tunjevinja, kozice, inčani, srdete i riblja pašteta)

Platto di tesori marini (tonno marinato, scampi, gamberetti, alici, sandelle e pastetta di pesce)

Sea treasures platter (pickled tuna, "kozice" - shrimps, anchovies, sardines and fish patty)

Meesesfrüchte Platte (marinierter Thunfisch, Garnelen, Injani, Sardinen und Fischpastete)

Porcija 55,00 kn

55,00 kn Porcija

Salata od hobotnice

Juslata di polpo

Octopus salad

Tintenfischsalat

Porcija 50,00 kn

80,00 kn Porcija

Salata "Marco Polo"

(kozice, hobotnica, bravice, dagnje i volci)

Juslata "Marco Polo" (gambaretti, polpo, conchiglie "bravice", ozze, volci)

Salad "Marco Polo" ("kozice" - shrimps, octopus, clam "bravice", mussels, dry murex)

Salat „Marco Polo“ (Garnelen, Tintenfisch, Muscheln und Tongolf)

Porcija 55,00 kn

90,00 kn Porcija

Koktel od škampi

Scampi cocktail

Scampi cocktail

Scampi-cocktail

Porcija 80,00 kn

120,00 kn Porcija

Riblja pašteta

Pastetta di pesce

Fish patty

Fischpastete

Porcija 15,00 kn

40,00 kn Porcija

Carpaccio od ribe

Carpaccio di pesce

Fish carpaccio

Fischcarpaccio

Porcija 50,00 kn

50,00 kn Porcija

Cold appetizers Antipasti freddi kalte Vorspeisen

Carpaccio sa rigom

Carpaccio con la rucola

Carpaccio with arugula

Carpaccio mit Rucola

Porcija 15,00 kn

55,00 kn Porcija

Carpaccio sa tartufima i rigom

Carpaccio con i tartufi e la rucola

Carpaccio with truffles and arugula

Carpaccio mit Trüffeln und Rucola

Porcija 50,00 kn

80,00 kn Porcija

Tatarski biftek

Tartaro bisteca

Tatar steak

Steakfleisch Tatar

Porcija 55,00 kn

90,00 kn Porcija

Tatarski biftek sa tartufima

Tartaro bistecca con i tartufi

Tatar steak with truffles

Steakfleisch Tatar mit Trüffeln

Porcija 80,00 kn

120,00 kn Porcija

Dalmatinski pršut

Prosciutto dalmato

Dalmatian prosciutto ham

Dalmatinischer Pršut

Porcija 15,00 kn

40,00 kn Porcija

Dalmatinski pršut sa dlinjom

Prescotto dalmato con il melone

Dalmatian prosciutto with watermelon

Dalmatinischer Pršut mit Melone

Porcija 50,00 kn

50,00 kn Porcija

Konoba Nevera

Juhe

Zuppe • Soups • Suppe

Riblja juha

Zuppa di pesce

Fish soup

Fischsuppe

Porcija 15,00 kn

55,00 kn Porcija

Krem juha od škampi ili kozica

Zuppa di scampi o zuppa di gamberetti

Scampi cream soup or "kozice" (shrimps) cream soup

Scampi- oder Garnelencremesuppe

Porcija 20,00 kn

50,00 kn Porcija

Goveda juha

Zuppa di manzo

Cow soup

Kindersuppe

Porcija 15,00 kn

55,00 kn Porcija

Krem juha od špinata

Zuppa di spinaci

Spinach cream soup

Spinatcremesuppe

Porcija 15,00 kn

55,00 kn Porcija

Juh od rajčice

Zuppa di pomodori

Tomato soup

Tomatenensuppe

Porcija 15,00 kn

50,00 kn Porcija

Tagliatelle "Mare-monti"

(škampi ili kozice i gljive)

Tagliatelle "Mare-monti" (scampi o gamberetti e di funghi)

Tagliatelle "Mare-monti" (scampi or with "kozice" shrimps and mushrooms)

Tagliatelle „Mare-monti“ (Scampi oder Garnelen mit Pilzen)

Porcija 15,00 kn

50,00 kn Porcija

Zelene tagliatelle sa morskim voćem

Tagliatelle verdi con frutti di mare

Green tagliatelle with seafood

Grüne Tagliatelli mit Meeresfrüchten

Porcija 15,00 kn

50,00 kn Porcija

Zelene tagliatelle sa morskim voćem i tartufima

Tagliatelle verdi con frutti di mare e di tartufi

Green tagliatelle with seafood and truffles

Grüne Tagliatelli mit Meeresfrüchten und Trüffeln

Porcija 15,00 kn

70,00 kn Porcija



Jelovnik se može javiti u više formi:

- ✓ jelovnik u tvrdim koricama
- ✓ jelovnik na stolu
- ✓ jelovnik na tabli ispred restorana
- ✓ tablet uređaj...

- alat za efektivnu komunikaciju, marketing i kontrolu troška – oruđe menadžmenta
- na osnovu njega se vidi šta gosti žele
- osnova za profitabilnost, kako?
- osnova za zapošljavanje osoblja i kupovinu neophodne opreme
- doprinosi preciznosti prognoze prodaje

REKLAMA

INF. SREDSTVO

Sredstvo kontrole finansija

Olakšava izbor gostu

Kreira brend

Namirnice koje će se svakodnevno nabavljati, **dizajn i opremljenost ugostiteljske kuhinje, organizacija osoblja, ponuda vina** koja će se nuditi su samo neki faktori koji su direktno vezani za sadržaj jelovnika.



Rižoto

Rižoto sa crvenim vinom od sorte Nebiollo
i tartufima 955,00

Rižoto tricolorre od Eterna 725,00

Rižoto sa pršutom, bundevom i rukolom 695,00

Jela po porudžbini

Prolećna jagnjetina 750,00

Ramstek u kori od hrskave slanine i sosom od tartufa 1540,00

Teletina sa vlašcem u sosu od crvenog vina 820,00

Ćuretina Ala Zoran
(ćuretina u slatko-ljutom sosu, patlidžan, parmezan,
brokoli, pečene jabuke) 715,00

Pileće belo meso sa spanaćem, provalone sa sosom
od đumbira i pistača 675,00

**popis jela koja se
nude gostima sa
naznačenom
cenom, odnosno
kao pismeni oblik
gastronomiske
ponude.**

Salads



- Mixed salad.....\$5.00
(Tomatoes, cucumber, feta cheese)
- Caesar salad with Chicken\$8.00
- Caesar salad.....
- Cabbage salad.....

Desserts



- Pancake.....\$4.00
- Tulumba.....\$2.00
- Baklava.....\$2.50
- Hurmašice.....\$2.50

Mojnici RENAISSANCE
cafe restaurant

RENAISSANCE

MIX SALATA SA GRANOM PADANOM
izabrana salata sa granom i padanom
pruge i sira
pruge i sira
pruge i sira

FILEČA SALATA
izabrana salata sa filečkom
pruge i sira
pruge i sira

CAESAR SALATA
izabrana salata sa caesar dressing
pruge i sira
pruge i sira

ZUTOPU LOKR
zutopu lokr
pahinevičevi uvez
pruge i sira

SUFLE
cokoladni suflé
pruge i sira

BLAZA SA MALINAMA
blaza sa malinama
pruge i sira
pruge i sira

PROTEOLE
protein leteći voće, pruge i sira

SORBETTO OD LUMUNA
lumuna i med
pruge i sira

0204555001

JELOVNIK
Mojnici RENAISSANCE
www.mojnici-renaissance.com
Građevinska 12, 151 8010
011 611 0000

Naziv - od osnovne namirnice koja je u njegovom sastavu

(kamenice sa buterom, špargle sa uljem i limunom, piletina sa kikirikijem, biftek sa gorgonzola prelivom, čureći file sa njokama itd.)

Koji sastojak to jelo čini posebnim

(omlet sa rumom, kiflice sa orasima, štrudla sa višnjama, musaka od tikvica itd.)

- Pored informacija koje se odnose na **količinu** (**gramažu**), **cenu**, **poreklo i/ili vrstu namirnica**, restorani sve više uvrštavaju i **način pripreme jela** (prženje, kuvanje na pari, grilovanje i sl.)

- prikazane nutritivne vrednosti
- alergeni

	Calories		
		meal **	
Shaver with Egg	300	450	Hot Cak...
Shaver Biscuit	450	600	Hot Cak...
Shaver with Egg	430	580	Big Bre...
Shaver Biscuit	510	660	Del...
		500	

Da bi jelovnik bio svrsishodan mora biti:

- **stručno napisan,**
- **čitljiv,**
- **jezički ispravan,**
- **za goste razumljiv i istinit.**

Pod stručnim sastavljenim jelovnikom podrazumevamo u praksi dva načina sastavljanja jelovnika:

- Grupisanje jela prema nameni ili redosledu
- Sastavljanje jelovnika prema namirnicama iz kojih se pripremaju jela.

- **Hladna predjela**
 - **Supe, čorbe, potaži**
 - **Topla predjela**
 - **Ribe i rakovi**
 - **Gotova jela**
 - **Jela po porudžbini**
 - **Specijaliteti sa roštilja**
 - **Variva**
 - **Salate**
 - **Sirevi**
 - **Poslastice**
 - **Kompoti i voće**
- Hladna predjela**
Supe od mesa
Potaži od povrća
Jela od testenine
Jela od jaja
Jela od riba i rakova
Jela od govedine
Jela od teletine
Jela od svinjetine
Jela od peradi
Jela od divljači
Variva
Salate
Sirevi
Poslastice, sladoledi
Kompoti i voće

Prema vremenu upotrebe razlikuju se nekoliko vrsta jelovnika:

- jelovnik za jedan dan-dnevni,
- stalni jelovnik i
- sezonski jelovnik.

U stručnom pogledu jelovnici se dele na:

- nacionalne jelovnike,
- internacionalne jelovnike,
- kombinovane jelovnike,
- namenske jelovnike: vegetrijanske, makrobiotische, dijetalne, dečije i sl.



Grilled Sea Bass
at Konoba TRS

♥ 2 people over 1 year



Seafood Risotto
at Konoba TRS

♥ 1 people 6 months



Octopuss Carpaccio
at Konoba TRS

♥ 1 people 4 months



Vanilla Cream Jelly
at Konoba TRS

♥ 1 people over 1 year



Jamnica Janino Vrelo
at Konoba TRS



Thuna Steak
at Konoba TRS



Chicken With Tortellini
at Konoba TRS



Mixed Salad
at Konoba TRS

- Ugostitelji se služe različitim trikovima da bi skrenuli pažnju na ona jela koja im donose najveći profit.
- posebno naglašavaju pojedine specijalitete, na **prvu stranu** stavljaju jela koja žele prodati, koriste se različitim grafičkim dizajnom itd.

- poznavanje ponude,
- psihologije gosta,
- dobre komunikacione veštine itd.



PLANIRANJE JELOVNIKA

Pri planiranju jelovnika neophodno je:

- identifikovati **faktore koji utiču na prodaju,**
- identifikovati svaku mogućnost **pogrešne prezentacije** u jelovniku,
- upoznati se sa **što više tipova** jelovnika koja se nude na odabranom tržištu,
- dizajnirati jelovnik koji **ispunjava potrebe** objekta i rada u objektu i
- kreirati ponudu u skladu sa **željama i potrebama** gostiju.

Pitanja na koja treba naći odgovor prilikom kreiranja ponude u restoraterskom objektu su:

Ko su potrošači?

Odakle dolaze?

Koliko raspoloživog novca imaju?

Gde žive?

Kako su došli ovde?

Koliko su stari?

Kakva je njihova etnička pripadnost?

Kojim se poslom bave?

Kako provode svoje slobodno vreme?

Koliko često jedu van kuće?

Gde još ovi kandidati mogu da jedu?

Ko sve predstavlja direktnu konkurenciju?

Šta konkurenca nudi?

Da li bi trebalo da se imitira konkurenca ili da se bude različit?

Koje druge vrste hrane ili usluge bi mogle imati uspeha?

Najčešće greške u planiranju i dizajnu jelovnika su sledeće:

- koriste se **slova** neodgovarajuće veličine i stila,
- ponuda **nije originalna**,
- napravljen je za **pogrešno tržište**,
- sadrži **premalo ili previše informacija**,
- ponuda nije jasno sistematizovana,
- **cene** nisu jasno naznačene,
- ponuda je **preširoka ili previše ograničena** i
- **nema prevod** na engleski jezik ili druge strane jezike (u zavisnosti od porekla gostiju)

DEČIJI JELOVNIK



Deca su tri potrošača u jednom.

1. **oni su primarni potrošači** koji imaju svoj novac i mogu ga potrošiti kako žele,
2. **oni su sekundarni potrošači** jer utiču na potrošnju svojih roditelja
3. **oni su budući potrošači** koji će postati samostalni kada porastu.

Inovativni restorateri

- **pribor za jelo** sa aplikacijama zanimljivim deci kako bi im obedovanje učinili zanimljivim.
- **stolicu za bebe** sa podesivim visinama.
- **kutak za decu** (stolovi za crtanje, sa slikovnicama, igračkama, bojankama ...)
- **osoblje zaduženo za animaciju**

PREVOD JELOVNIKA

- da restoran bude izabran od strane inostranih gostiju
- pomoć uslužnom osoblju

Najbolji način prevoda jelovnika na strani jezik uključuje **fotografiju jela, prevod naziva i opisa jela.**

Škembići



- tradicionalno srpsko jelo
- jelo od govedjih creva.



MENI

- Definicija
- - 10–20%

Dnevni meni
(jela su pola standardne porcije)



1. Teleća čorba
Bečka šnicla sa pomfritom
Kupus salata

520

2. Riblja čorba
Riblji file sa krompirom
Salata

500

3. Čorba od pasulja
Kobasica na žaru
Kupus salata

550

Dečije porcije
(jela su pola standardne porcije)

1. Ćevapčići sa pomfritom

290

2. Bečka šnicla sa pomfritom

350

3. Pljeskavica sa pomfritom

290

4. Vešalica sa pomfritom

350

ZAŠTO SASTAVLJATI MENI?

- želimo **obogatiti** ponudu a ne želimo da menjamo jelovnik
- želimo da ta ponuda bude **kratkoročna**, da je često modifikujemo
- želimo da **potrošimo zalihe** hrane/namirnica iz kuhinje
- želimo da **podstaknemo prodaju** određenih jela
- želimo da **budemo konkurentniji**

PRAVILA, PRAVILA...

- Ispravan redosled kojim se jela moraju služiti
- Teška jela ne smeju prevladavati
- Voditi računa o godišnjem dobu, navikama gostiju, starosnoj dobi gostiju, verskoj pripadnosti i prilici
- Ni jedna glavna namirnica ne sme se ponoviti u meniju
- Namirnice treba da budu različitih boja
- Lakša jela nudimo za večeru

Meniji se razvrstavaju na osnovu **dva kriterijuma**:

- prema **broju gangova**,
- prema **nameni**.

Prema sastavu razlikuje se više vrsta menija:

- jednostavni,
- prošireni,
- složeni ili bogat
- vrlo složen ili bogat meni.

- **Jednostavni meni** - supa ili predjelo, glavno jelo sa prilogom, poslastica ili voće).
- **Prošireni meni** – jednostavni + predjelo ili supa
- **Složen ili bogat meni** - sadrži hladno predjelo, supu - konsome - čorbu ili potaž, toplo predjelo, glavno jelo, poslasticu i voće.
- **Veoma bogat meni** – 7+

- Potaž od brokolija
- Teleći medaljoni sa pire krompirom, šopska salata
- Palačinke sa orasima

- Salata od hobotnice
- Čorba od povrća
- Orada na žaru, blitva, krompir salata
- Flambirane banane

- **Vojvođanska zakuska**
 - **Pileća supa**
 - **Pohovani sir**
- **Sote Stoganov, šampinjoni, vitaminska salata**
 - **Čokoladni kolač**
 - **Voće**

Prema nameni menije možemo podeliti na:

- **svakodnevni** (jednostavni, turistički, dijetalni),
- **specijalni** (makrobiotički, vegeterijanski, riblji, lovački, nacionalni) i
- **svečani** (onaj koji se sastavlja povodom različitih svečanosti).

* Naizmenično lakša i teža jela; boje; različite namirnice

Meni

*Smoked salmon „crepe“ roulade with avocado
puree,*

salad greens and lemon vinaigrette

***Rolat sa dimljenim lososom, pireom od
avokada,***

zelenom salatom i prelivom od limuna

*Oven roasted veal loin with porcini sauce,
wilted spinach, slow roasted potato*

***Pečeni teleći file sa sosom od vrganja,
spanaćem***

i zapečenim paradajzom

Pina colada mousse and fresh fruit trifle

Pina kolada mus sa voćnim kremom

Prilikom sastavljanja treba voditi računa o sledećih pet faktora:

- 1. Sastav i redosled prezentacije jela** (logičan i racionalan redosled)
- 2. Grafička obrada** (15cm, grafički dizajn, stil restorana, atmosfera, ugled, praktičnost...)
- 3. Veličina** (prilika, platežna sposobnosti gostiju, ideja menadžmenta...)
- 4. Cene** (prelepljivanje i sl.)
- 5. Jezička ispravnost**

KARTA DORUČKA

- **dokument pismene ponude, čijim se sadržajem gostu za doručak nude napici i jela sa naznačenom cenom.**
- nude i **različite vrste doručaka** koji se klasificuju prema sastavu na jednostavan, kontinentalni, bečki, švedski, engleski itd.

Pri sastavljanju karte za doručak uobičajen redosled je sledeći:

- voćni sokovi,
- voće,
- kompoti,
- kaše,
- topli napici,
- hladni napici,
- džem i med,
- hladna jela,
- topla jela,
- mlečni proizvodi,
- pecivo i
- sendviči.



Vina u vinskoj karti svrstana su u grupe. Bitni elementi vinske karte su:

- tačan **naziv vina**;
- **količina vina za koju je naznačena cena**;
- **godina proizvodnje vina**;
- **količina alkohola u procentima**;
- **vinogorje u kojem je vino proizvedeno**;
- **tip vina: suvo, polusuvo, poluslatko, slatko**;
- **kvalitet vina**;
- **ime proizvođača i punioca vina**.

- Odabir
- Cena
- Vino kuće
- Naplaćivanje samo servisa
- Cena 1:2



Redosled pisanja vina u vinskoj karti:

1. aperitivna vina,
2. **otvorena** bela – stona vina,
3. otvorena ružičasta vina,
4. otvorena crvena – stona vina,
5. bela vina **u flašama**,
6. ružičasta vina u flašama,
7. crvena vina u flašama,
8. **desertna vina** (otvorena koja se uslužuju u čašama po želji gosta i u flašama koja se uslužuju samo u orginalnom pakovanju),
9. **penušava vina** (prirodna i gazirana) i
10. **strana vina** (bela, ružičasta, crvena, desertna, penušava).

- Vina se mogu sortirati i prema **geografskom poreklu**, odnosno prema državama iz koje potiču. U ovom slučaju popis počinje sa navođenjem **domaćih vina**, odnosno **države u kojoj se nalazi ugostiteljski objekat**, a zatim slede vina Francuske, Italije, Španije, Nemačke, Čilea itd.

KARTA PIĆA

pisani oblik ponude
kojim ugostiteljski
objekat nudi
gostima **alkoholna**
i bezalkoholna pića
i napitke u
unapred određenoj
količini po
određenoj ceni.



Redosled pisanja karte pića ukoliko nema posebna vinska karta je sledeći: **otvorena bela vina, otvorena crvena vina, bela vina u flašama, crvena vina u flašama, desertna vina, polupenušava vina, penušava vina, aperitivi, džin i viski, konjak i vinjak, rakije, pivo, likeri, bezalkoholna pića, voda i topli napici.**

BARSKA KARTA

- predstavlja izbor **punih i mešanih pića koja se nude gostima uz odgovarajući normativ i adekvatnu cenu.**

- | | |
|---|-------------------------|
| - kokteli (<i>dry, medium, sweet</i>) | - rakije |
| - fizevi | - likeri |
| - flipovi | - pivo |
| - kobleri | - bela vina u flašama |
| - sours | - crvena vina u flašama |
| - frape | - desertna vina |
| - punč | - penušava |
| - grog | vina |
| - bola | - bezalkoholna |
| - aperitivi | pića |
| - žestoka pića | - topli napici |
| | - voda |

KARTA POSLASTICA

- torte
- palačinke
- štrudle
- pite
- kupovi
- šnитеvi
- sladoledi
- parfei

- sorbei
- tartleti
- suflei
- proizvodi od voća
- musevi
- pudinzi
- flambirane poslastice.





PITANJA?



**HVALA ZA
PAŽNJU!**